

TÉRMINOS DE REFERENCIA

SERVICIO DE ALQUILER DE AMBIENTE PARA LA FERIA EXPOCRUZ 2024

1. DEPENDENCIA QUE REQUIERE EL SERVICIO

Subdirección de Promoción Comercial - DX.

2. OBJETO DE LA CONTRATACIÓN

Se requiere el servicio de alquiler de ambiente para la participación de PROMPERÚ en la feria internacional "EXPOCRUZ 2024", a realizarse del 20 al 29 de setiembre, 2024 en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.

3. FINALIDAD PÚBLICA

La finalidad pública para la presente contratación es reforzar la presencia del Perú a nivel internacional, a través del alquiler de un ambiente en la feria internacional EXPOCRUZ 2024, impulsando el posicionamiento del Perú y las empresas del sector de manufacturas diversas en las líneas de envases y embalajes y equipamiento para la industria alimentaria, agronegocios en las líneas de procesados, café y cacao y en el sector de la Industria de la Vestimenta en las líneas de prendas de algodón y calzado, como proveedores clave en el mercado boliviano, sobre todo brindando oportunidades a las Pymes peruanas de este sector identificando potenciales clientes y socios comerciales.

4. VINCULACIÓN CON EL PLAN OPERATIVO INSTITUCIONAL:

0713.2024 EXPOCRUZ- Otros Servicios

Centro de costo: Subdirección de Promoción Comercial - DX.

5. ANTECEDENTES

La Feria Internacional de Santa Cruz - EXPOCRUZ es una feria multisectorial que se realiza anualmente y está dirigida al público final, esta feria destaca por reunir la mayor cantidad de empresas y países expositores, convirtiéndose en el mayor evento económico de Bolivia. Este evento, el cual existe desde 1962, recibe aproximadamente medio millón de visitantes (entre público general y especializado), 33 países participantes y USD. 209.4 millones en expectativas de negocios globales, según los resultados publicados de su última edición.

Más de 20 países participan con pabellones presentando su oferta entre los que destacan Argentina, Brasil, Estados Unidos; el Perú ha tenido presencia en el pabellón internacional con la participación de empresas de ADEX, DIRCETUR Cusco y de Gamarra desde el año 2010 hasta el 2019, siempre con el apoyo de la OCEX La Paz. En el año 2022, Promperú participó a través de la OCEX La Paz con un stand institucional de 36 m² (24m² Promperú – 12m² Embajada de Perú en Bolivia) en el que se promocionó el Comercio y el Turismo, esta participación se logró trabajando de manera conjunta con la Embajada de Perú en Bolivia y el Consulado del Perú en Santa Cruz. El stand de Perú tuvo una gran acogida del público boliviano que visitó la feria mostrando interés en conocer la oferta peruana tanto de comercio como de turismo.

En el 2023, la Subdirección de Promoción Comercial en conjunto con la Oficina Comercial de Perú en Bolivia, decidió participar en la feria EXPOCRUZ con una delegación de 12 empresas exportadoras participantes de los sectores envases y embalajes, así como equipamiento para la industria alimentaria. Paralelamente se organizaron reuniones personalizadas para las empresas participantes en los horarios que tenían disponibles y según la solicitud.



Por otro lado, la Embajada del Perú en Bolivia y el Consulado del Perú en Santa Cruz, tuvieron una participación conjunta, cediendo un stand de 12 m² a la OCEX Bolivia para la participación de las empresas, y dos stands de 12 m² cada uno, para realizar muestras culturales, turismo y soporte institucional.

Como resultado se pudo generar expectativas de Negocios por más de 4,5 millones USD a 12 meses, se realizaron 75 citas de negocio por fuera y ventas confirmadas en el stand de más de U\$D 63 mil.

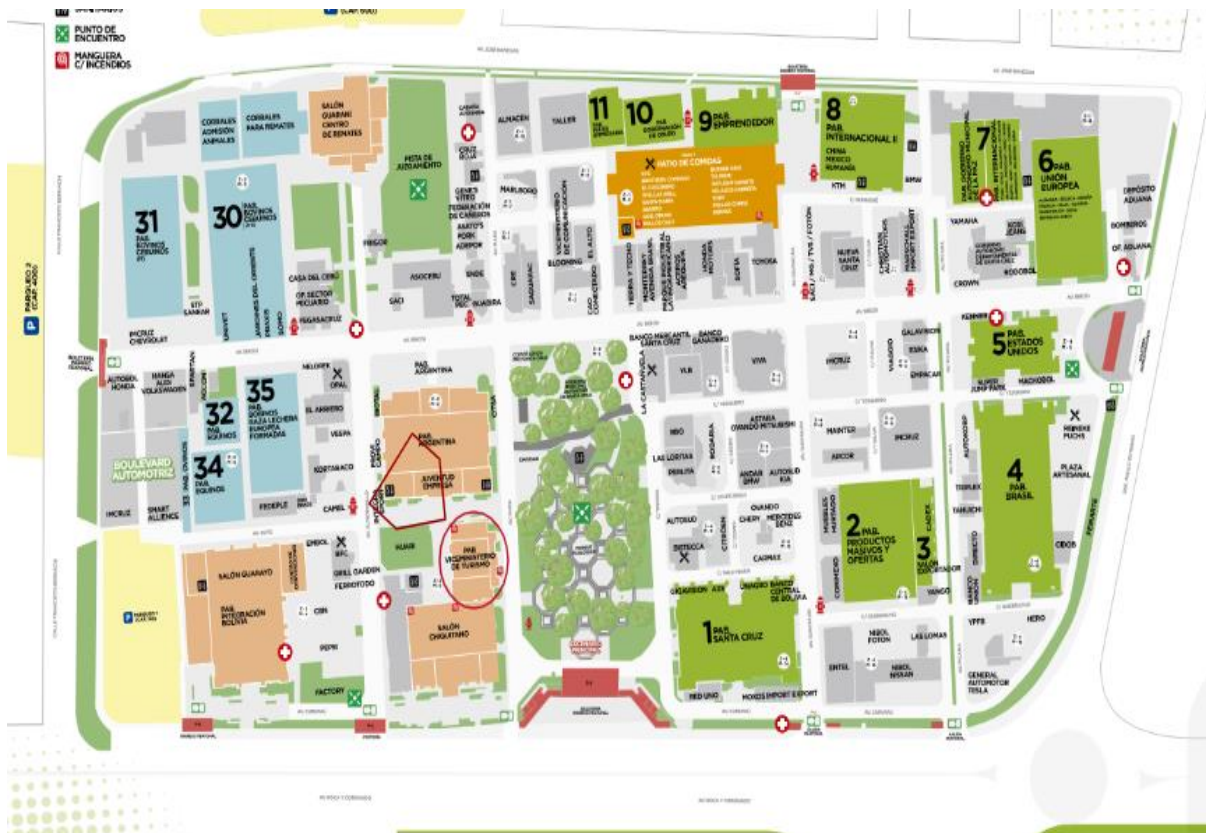
Cabe mencionar que en el 2023 se celebró la versión 47 bajo el lema de “Internacionalización”, asimismo se tuvo la asistencia de más de 40,000 personas cada noche en la feria, la misma que contó con 17 pabellones y donde más de 2000 marcas estuvieron presentes. En esta versión se tuvo la participación de expositores de 33 países y dentro de los países que destacan con pabellón propio (500m²) se tuvo a Brasil, Argentina y Estados Unidos.

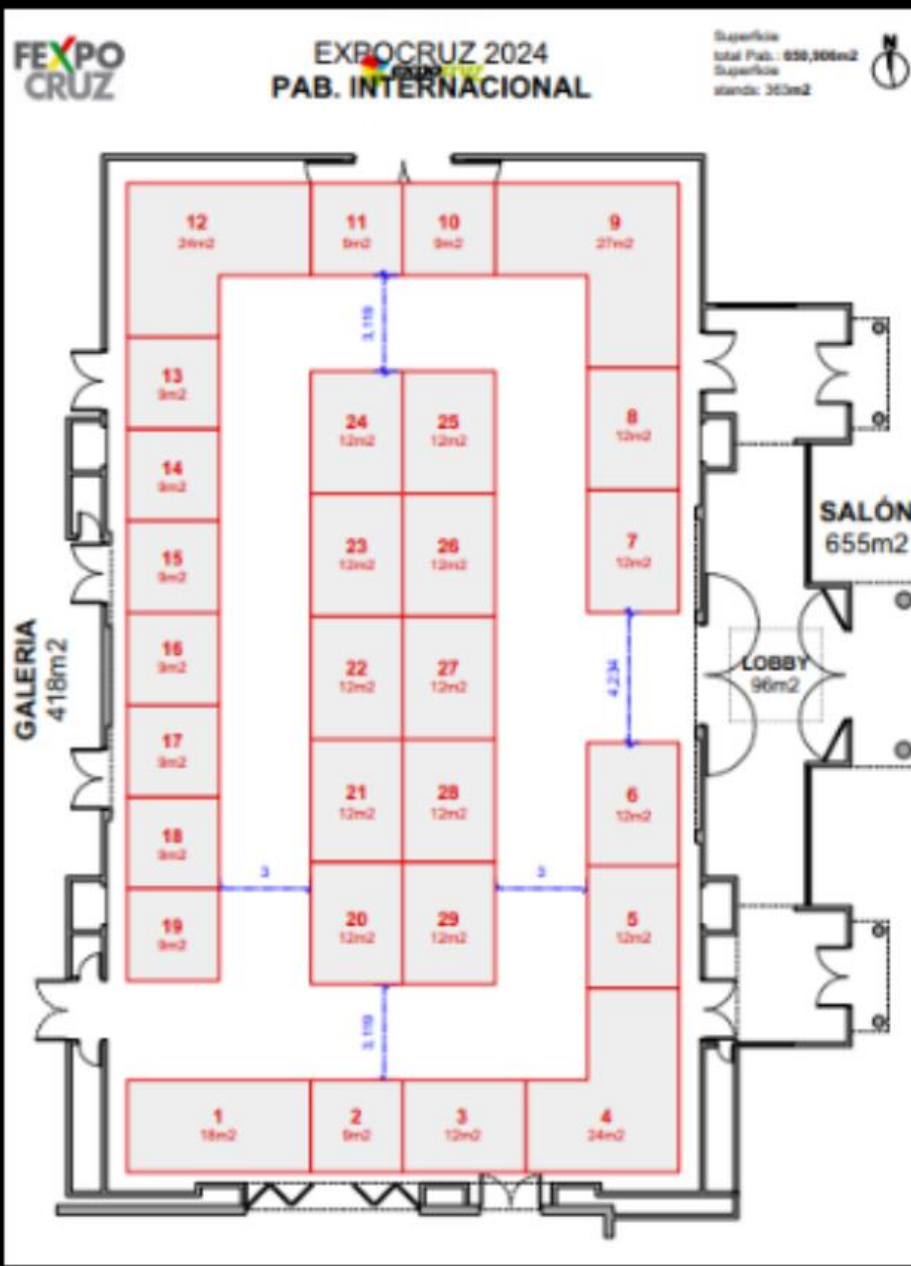
Para la gestión del año 2024, y teniendo en cuenta la importancia de la FEXPOCRUZ en el mercado latinoamericano y los antecedentes de los buenos resultados de participación de Perú con el sector Manufacturas Diversas en años anteriores, la Subdirección de Promoción Comercial en conjunto con la Oficina Comercial de Perú en Bolivia, ven por conveniente organizar la participación peruana multisectorial en la FEXPOCRUZ, la cual se realizará del 20 al 29 de setiembre, con una delegación de aproximadamente 80 empresas exportadoras participantes de los sectores de Manufacturas diversas (envases y embalajes, equipamiento para la industria alimentaria), agronegocios (procesados, café y cacao) e industria de la vestimenta (prendas de algodón y calzado). Cabe resaltar que Perú cuenta con una oferta innovadora y sólida de manufacturas, industria de la vestimenta y agronegocios para penetrar en el mercado boliviano. Asimismo, La percepción del producto peruano es altamente valorada en el mercado latinoamericano, los envases y equipos como parte de la cadena de valor para el desarrollo tanto de la agroindustria como de la gastronomía peruana son reconocidos a nivel mundial, así como las líneas de productos procesados, prendas de algodón y calzado.

Se espera contar con una superficie de más de 363 m² y contar de esta manera con un Pabellón Perú cuyo objetivo es aprovechar la dinámica de la feria para generar contactos comerciales adecuados para las empresas peruanas participantes.

Dentro del pabellón Perú se espera contar con la participación de 50 empresas del sector Manufacturas Diversas con stands de 7.5 y 6 m², 20 empresas del sector agronegocios con stands de 2 m² y 10 empresas del sector industria de la vestimenta con stands de 7.5m² totalizando así la participación de 80 empresas las cuales participarán en 2 grupos de 5 días cada una, esto para aprovechar al máximo el potencial de esta feria que tiene como duración 10 días. Cabe resaltar que 40 empresas estarán exponiendo durante los 5 primeros días de feria y las otras 40 los 5 últimos días.

El organizador de la feria EXPOCRUZ es FEXPOCRUZ quien tiene a su cargo la organización y realización del evento que se desarrollará del 20 al 29 de setiembre en la ciudad de Santa Cruz, Bolivia.





7.2 LUGAR Y PLAZO DE PRESTACIÓN DEL SERVICIO

El servicio de alquiler de ambiente para la feria EXPOCRUZ 2024 se realizará en la ciudad de Santa Cruz, Bolivia.

El plazo del servicio será del 20 al 29 de setiembre 2024, previo perfeccionamiento del contrato.

7.3 FORMA DE PAGO

El pago podrá realizarse por anticipado siempre que sea condición del proveedor para la realización del servicio en el extranjero, por transferencia bancaria en moneda extranjera (dólares americanos), a la cuenta del proveedor, en observancia del numeral 6.7.4.3 de la Directiva N° 001-2022- PROMPERÚ/GG/OAD, adjuntando para ello el Anexo N° 11 de la citada directiva, debidamente suscrito por la Subdirección de Promoción Comercial.

1er. Pago anticipado: 50% del monto contratado hasta el 01 de julio del 2024.

2do. Pago anticipado: 50% del monto contratado hasta el 30 de julio del 2024.

Asimismo, el proveedor enviará su comprobante de pago a la dirección de correo electrónico comprobantepago@promperu.gob.pe indicando en el asunto el número de la Orden de Servicio conteniendo los siguientes datos:

- o Nombre: PROMPERÚ
- o RUC: 20307167442
- o Dirección: Calle Uno Oeste N° 50, Edificio MINCETUR, Piso 14, Urb. Corpac, San Isidro, Lima
- o N° de orden de servicio:

En caso cuente con su comprobante de pago Electrónico debe de enviar el documento.

7.4 CONFORMIDAD DEL SERVICIO

La Subdirección de Promoción Comercial deberá haber emitido la conformidad del servicio, en un plazo que no superará los 7 días calendario.

8.OTRAS DISPOSICIONES

Se establece que los términos de referencia se elaboraron en congruencia con el contrato de adhesión. Se adjunta Anexo:



EXPOCRUZ 2024

Nº 0000003

Santa Cruz, 28 de MAYO de 2024

CONTRATO DE PARTICIPACIÓN

NOMBRE O RAZÓN SOCIAL PROMPERU (18869)	NIT 20307167442
DIRECCIÓN CALLE UNO OESTE 50, EDIFICIO MINCETUR	
TELÉFONO(S) 519-55903777	E-MAIL tluna@promperu.gob.pe
CIUDAD LIMA	PAÍS PERU
NOMBRE DEL GERENTE O REPRESENTANTE LEGAL TERESA DE JESUS LUNA FEIJOO	C.I. 7891836
CARGO JEFE OFICINA ADM.	
ENCARGADO(S) PARTICIPACIÓN JANETH MELENDEZ BRICEÑO	E-MAIL jmelendez@promperu.gob.pe
CARGO ESPECIALISTA EN PROMOCION COMERCIAL	TELÉFONO(S) 519-91814625
PRODUCTOS O SERVICIOS A EXHIBIRSE INSTITUCIONAL	

Conste por el presente documento privado, susceptible de elevarse a público a solo reconocimiento de firmas, suscrito entre la empresa detallada líneas arriba, que en adelante se denominará simplemente "EXPOSITOR", por una parte, y por la otra, de la Asociación Civil FERIA EXPOSICIÓN DE SANTA CRUZ - FEXPOCRUZ con Personería Jurídica reconocida, mediante Resolución Prefectural No. 521/98 de fecha 29 de julio de 1998 NIT: 1015501021; con domicilio legal en la avenida Roca y Coronado s/n Predio Ferial; representada por su Gerente General, OSCAR RAUL STRAUSS JUSTINIANO, natural de Santa Cruz, mayor de edad y hábil por derecho, vecino de esta ciudad, con Cédula de Identidad No. 4719785-SC, según consta mediante Testimonio No. 613/2017, otorgado ante Notaría de Fe Pública N°100 a cargo de la Dra. Margarita Suarez Arana Ribera en fecha 14 de diciembre de 2017, que en adelante se denominará "FEXPOCRUZ", que, entre las partes intervinientes, de común acuerdo y con plena capacidad, se establece el presente contrato de participación (en adelante, el "Contrato") de acuerdo al tenor y contenido de las cláusulas siguientes:

PRIMERA.- FEXPOCRUZ, tiene por objetivo la programación, preparación y ejecución de todo tipo de ferias, exposiciones, muestras y eventos nacionales e internacionales que se realicen en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra o en cualquier otro departamento de Bolivia, incluso en el exterior del país, promocionando la actividad y participación de la empresa privada y pública, orientándola a un mejor desarrollo.

SEGUNDA.- Se dirá también que, al presente, FEXPOCRUZ, cede u otorga en calidad de arrendamiento, el (los) espacio(s) descritos a continuación por el tiempo que dura la muestra ferial para que realice única y exclusivamente la muestra y exposición de productos y mercaderías. Dicho término o plazo de duración del evento ferial, será concordante con el mismo plazo que se aplicará para computar las obligaciones y efectos legales inherentes al presente contrato.

ESPACIO	PABELLÓN	STAND	SUPERFICIE	PRECIO UNITARIO	MONTO TOTAL
PREDECORADO PAB. INTERNACIONAL	SALON CHANE (Z3-M5)	1	363,00	220,00	79.860,00

El consumo de energía eléctrica que corresponde al espacio contratado es de 12 705,00 Kw/h.

Plan de Pago: Son : Setenta y Nueve Mil Ochocientos Sesenta 00/100 Us.

TOTAL \$us.	79,860.00
-------------	-----------

01/07/2024 > 39.930.00 : 30/07/2024 > 39.930.00



Firmado digitalmente por
SAKHAJONGKOL PONGSOPHON
FAU.20307167442 hard
Motivo: Day V" B"
Fecha: 25.05.2024 15:23:40 -0500

El monto resultante de la cláusula segunda, correspondiente al espacio cedido en calidad de alquiler, es de Us. 79,860.00, que será pagado de acuerdo a lo establecido en el presente contrato. Queda convenido entre las partes que FEXPOCRUZ extenderá la correspondiente factura fiscal conforme los datos del Formulario de Inscripción, proporcionados por el EXPOSITOR, en el momento del pago parcial o total o al concluir el evento ferial. En caso de incumplimiento de lo acordado en este contrato, éste será resuelto y quedará automáticamente sin efecto legal alguno, pudiendo FEXPOCRUZ disponer libremente del espacio cedido a su favor, las posibles mejoras introducidas o pagos que se hubieran efectuado, sin lugar a reclamo posterior alguno.

EXPOSITOR acepta libre y voluntariamente pagar a FEXPOCRUZ, una multa del 1,5% mensual, sobre el valor total de la deuda, durante el tiempo transcurrido desde el día siguiente del vencimiento del pago hasta el día de la realización del pago.

Manuel Francisco FAU 20307167442
hard
Motivo: Doy Vº Bº
Fecha: 28/05/2024 18:48:42-0500

Elaborador por: Mbarros

CUARTA.- El incumplimiento del pago, dará lugar a que se considere la deuda como líquida y exigible (incluido el monto generado por la multa del 1,5% mensual generado en la cláusula precedente), la intimación en mora será automática; sin necesidad de notificación expresa, dejando claramente establecido que FEXPOCRUZ podrá utilizar la vía judicial o extrajudicial para la cobranza de todo lo adeudado; el EXPOSITOR reconoce la vía ejecutiva como la procedente para las acciones judiciales, renunciando a cualquier otro tipo de proceso, sea en la vía ordinaria o cualesquiera otra que no sea la pactada. El EXPOSITOR en ningún momento podrá cuestionar u oponer excepciones por falta de personería del representante legal de FEXPOCRUZ. Asimismo, el EXPOSITOR tiene la obligación de presentar todos los documentos concernientes a su personalidad jurídica y que sean requeridos por la administración de FEXPOCRUZ. Las Partes establecen que el presente Contrato constituye un documento ejecutivo para el cobro judicial de los pagos adeudados por parte del EXPOSITOR a FEXPOCRUZ. Para todos los demás asuntos, las Partes deberán resolver sus diferencias mediante proceso arbitral de conformidad a lo establecido en el presente contrato.

QUINTA.- Cuando el monto del contrato sea igual o mayor a Bs. 50.000.- (Cincuenta Mil 00/100 Bolivianos), el EXPOSITOR necesariamente deberá realizar el pago mediante depósito o transferencia bancaria en cualquiera de las cuentas de FEXPOCRUZ, las cuales se detallan a continuación:

BANCO: GANADERO

TITULAR: Feria Exposición de Santa Cruz - FEXPOCRUZ

M/N: CTA CTE 1041043431

M/E: CTA CTE 1042043426

SEXTA.- La emisión de la factura fiscal será realizada de forma independiente al pago, por lo que la entrega de la factura fiscal al EXPOSITOR, no será considerada como comprobante de pago. En caso de pago mediante transferencia o depósito bancario, el EXPOSITOR, deberá remitir a FEXPOCRUZ en un plazo de máximo cinco (5) días hábiles su comprobante de depósito.

SÉPTIMA.- Toda construcción, instalación, mejora y decoración que se desee introducir o efectuar en los espacios cedidos, serán ejecutados por cuenta, riesgo y responsabilidad del EXPOSITOR, dentro de los horarios y condiciones establecidas a dicho efecto, para lo cual deberá contar con la debida aprobación por escrito de FEXPOCRUZ, debiendo asimismo cumplir todas las medidas de seguridad respectivas a fin de no comprometer a FEXPOCRUZ ante cualquier eventualidad. El EXPOSITOR que desee realizar trabajos de construcción o adecuación de su stand en horario nocturno, deberá contar con la autorización escrita de FEXPOCRUZ, debiendo contratar por su propia cuenta y responsabilidad un servicio de ambulancia para la asistencia inmediata de emergencias y urgencias médicas. El EXPOSITOR será el único y exclusivo responsable, de asistir con primeros auxilios, realizar el traslado y hospitalización ante posibles accidentes. Una vez concluido el evento, FEXPOCRUZ, dispondrá libremente de todos los espacios, terrenos y edificaciones para los fines que determine.

OCTAVA.- El EXPOSITOR será el único y exclusivo responsable por los daños causados a su personal, así como a terceros, que se encuentren dentro de su stand, y/o a sus mercaderías y bienes de cualquier clase y naturaleza, por robo, extravío, hurto, incendio, rayo, tempestad, explosión, penetración de agua, humedad, accidentes, conmoción civil, sabotaje u otras causas cualesquiera sea su origen y procedencia, liberando a FEXPOCRUZ de cualquier responsabilidad.

NOVENA.- Igualmente será responsable por los daños y/o perjuicios ocasionados dentro y fuera de su stand por su personal y/o mercaderías de que sirve o tiene a su cuidado.

DÉCIMA.- A efecto de dar cumplimiento a lo dispuesto en la cláusula precedente, el EXPOSITOR contratará por su entera cuenta y cargo, una póliza de seguro contra todo riesgo y de responsabilidad civil, las mismas que estarán destinadas a cubrir todos los riesgos de siniestro tanto del espacio arrendado como de la mercadería exhibida, así como la responsabilidad civil de sus funcionarios y dependientes frente a terceros.

DÉCIMA PRIMERA.- Queda terminantemente prohibido que el EXPOSITOR ingrese al predio ferial o mantenga sustancias controladas o de prohibida comercialización de conformidad al Reglamento de Participación. Asimismo, queda prohibida la internación, exposición y/o comercialización de mercaderías sujetas a reglamentación especial reguladas por la ley General de Aduanas. De manera similar, se establece que FEXPOCRUZ, quedará indemne y deslindará toda responsabilidad tributaria fiscal ante cualquier hecho ilícito que sea de responsabilidad del EXPOSITOR dentro o fuera del Predio Ferial que perjudique su participación en el evento ferial.

DÉCIMA SEGUNDA.- El EXPOSITOR deberá indemnizar, defender y mantener indemne a FEXPOCRUZ y a sus dependientes, ejecutivos, directores, representantes, respectivas cámaras asociadas, y todos y cada uno de sus personeros, en contra de cualquier demanda legal o reclamo, emergente de temas que generen responsabilidad penal, civil, tributaria y/o administrativa por el uso del Área Arrendada para el evento; así como contra cualquier y todos los daños causados a terceros basados o emergentes, en su totalidad o en parte, de alguna violación o supuesta violación de la ley o de cualquier incumplimiento del EXPOSITOR a la normativa legal vigente y al presente Contrato.

DÉCIMA TERCERA.- Las Partes acuerdan que todo lo que no esté regulado en el presente Contrato, se encuentra sometido a las estipulaciones del Reglamento de Participación.

DÉCIMA CUARTA.- Se establece que la interpretación y aplicación de normas sustantivas y adjetivas será acorde a Legislación Boliviana en actual vigencia. Toda divergencia o conflicto que se susciten entre las partes contratantes con relación a la interpretación, aplicación y ejecución del presente contrato y/o que se deriven de éste y que no logren ser resueltos por la conciliación amigable de las partes, en aplicación de la Ley de Arbitraje y Conciliación No. 708 del 25 de junio de 2015, serán sometidos al arbitraje del Centro de Conciliación y Arbitraje de la Cámara de Industria, Comercio, Servicios y Turismo de Santa Cruz, de conformidad con lo establecido en el Reglamento de dicho Centro. En caso de arbitraje, cada Parte designará a un árbitro (en adelante los "árbitros de Parte") y los árbitros de parte así designados nombrarán a un tercero, en un plazo de cinco días de que sea requeridos a efectuar la designación, el Centro estará facultado a realizar la designación omitida. En caso de sustitución de árbitro por cualquier causa, el árbitro sustituto será designado por la persona (parte, Árbitros de parte o centro) que designo el árbitro sustituto. Este proceso arbitral, incluyendo todas las actuaciones que puedan realizarse dentro del mismo se realizarán en idioma castellano, será un arbitraje de derecho y se llevará a delante en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, Bolivia. El Tribunal Arbitral estará compuesto por tres miembros los cuales serán elegidos de la siguiente manera: Cada parte designará a un árbitro y entre los árbitros designados deberán elegir al tercero. El tribunal fallará de acuerdo a la legislación boliviana, sin tener en consideración las normas sobre el conflicto de leyes contenidas en dicha legislación. El laudo arbitral será inapelable.

DÉCIMA QUINTA.- El EXPOSITOR autoriza expresamente a FEXPOCRUZ, a solicitar información a cualquier Buró de Información sobre sus antecedentes crediticios y otras obligaciones de carácter económico, financiero, judicial y comercial registrados en cualquier Buró de información, mientras dure la relación contractual, bajo las condiciones y tiempo que la normativa aplicable en materia de reserva y confidencialidad de la información lo disponga. Asimismo, autoriza verificación de los datos proporcionados y el registro de sus datos crediticios y de otras cuentas por pagar de carácter económico, financiero, judicial y comercial derivados de la relación con FEXPOCRUZ, en las bases de propiedad del Buró.

DÉCIMA SEXTA.- El EXPOSITOR independientemente del importe del alquiler del presente contrato, se obliga a cancelar las contribuciones, impuestos y otras tribuciones inherentes al acontecimiento, que pudiera existir, así como también realizar el pago relativo al cumplimiento de la Ley N° 1322 del 13 de abril de 1992, sobre el Derecho de Autor, autorización que emitirá SOBODAYCOM (Sociedad Boliviana de Autores y Compositores de Música). En caso que corresponda, el EXPOSITOR se compromete a tramitar cualquier autorización, licencia y/o documento solicitado por la administración pública para su participación en el evento. Asimismo, tiene pleno conocimiento que servidores del sector público podrán inspeccionar, verificar y controlar el evento y su funcionamiento. Por tanto, FEXPOCRUZ, no se responsabiliza ante una eventual clausura, multa o infracción por el incumplimiento de las normas.

DÉCIMA SÉPTIMA.- El contrato de participación es individual e intransferible, por lo tanto, ningún espacio podrá ser cedido, subarrendado, comercializado y/o vendido por el EXPOSITOR, sin autorización expresa y por escrito de FEXPOCRUZ. El incumplimiento a esta norma dará lugar a la resolución inmediata del contrato.

DÉCIMA OCTAVA.- El EXPOSITOR, manifiesta su conformidad con las cláusulas detalladas en el presente contrato, y al mismo tiempo acusa recibo, y se somete a todas las normas y regulaciones establecidas en el Reglamento de Participación. Asimismo, las partes reconocen la legalidad, validez jurídica y valoración de los contratos electrónicos y firmas digitales, en virtud al Art. 78, 86 y 87 de la Ley N° 164, Ley General de Telecomunicaciones, Tecnologías de Información y Comunicación y Art. 34 de su Reglamento D.S. N° 1793 y demás disposiciones legales conexas, aceptando que el presente contrato sea suscrito mediante firma digital, medios electrónicos o firmas físicas, siendo válida cualquiera de las alternativas, sin que medie vicio alguno del consentimiento, por lo que en señal de conformidad firman el presente documento.

IMPORTANTE

EL EXPOSITOR, DECLARA CONOCER LA INFORMACIÓN GENERAL DEL REGLAMENTO DE PARTICIPACIÓN QUE SE ENTREGA CON EL PRESENTE CONTRATO Y SE OBLIGA A SU ERICTO CUMPLIMIENTO Y NO PODRÁ ARGUMENTAR IGNORANDO DESCONOCIMIENTO DE SU CONTENIDO.

GERENTE GENERAL
FEXPOCRUZ

FIRMA Y SELLO DEL EXPOSITOR

Av. Roca y Coronado s/n * Telf.:(591 3)3533535
E-mail feria@fexpocruz.com.bo * www.fexpocruz.com.bo
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia
Un emprendimiento de CAO y CAINCO